



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Daniamant A/S
Manufacturer VAT: DK 1693 0997

Адрес Industrivej 24C, DK-3550 Slangerup, Denmark
Address

Изделие*
Product*

Огни спасательных жилетов типов W3, WR3
Lifejackets lights of types W3, WR3

Код номенклатуры 02070000МК
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделия соответствуют применимым требованиям части II разд.6 "Правил по оборудованию морских судов", 2021 г., части IV "Техническое наблюдение за изготовлением изделий", разд. 13 "Спасательные средства" Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, 2021г., применимым требованиям разделов I/1, II/2 Международного кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.207(81)) и испытаны в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70) с поправками MSC.200(80), MSC.226(82) и MSC.323(89).
The products meets the applicable requirements of the part II, section 6 of "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships", 2021, of the part IV "Technical supervision during manufacture of products", section 13 "Life-saving appliances" of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships, 2021, meet the applicable requirements of sections I/1, II/2 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207(81)) and tested in accordance with recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.200(80), MSC.226(82) and MSC.323(89).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 04.01.2027
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 04.01.2022
Date of issue

№ 22.10003.262

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

Терехов В.Ю. / V. Terekhov
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Огонь проблескового типа с частотой проблесков не менее 50 и не более 70 в минуту в течении времени не менее 8 часов с силой света не менее 0.75 кд во всех направлениях верхней полусферы.

Огонь состоит из лампы и литиевой батареи, составляющих единое целое.

Источник света - светодиод.

Огонь включается автоматически при попадании в воду.

Огонь снабжен ручным выключателем.

Диапазон температур хранения : от -52°C до +65°C.

Диапазон рабочих температур морской воды : от -1 °C до +30°C.

Срок службы - 5 лет.

Light is flashing type, which capable to flash at a rate of not less than 50 flashes at not more 70 flashes per min. , with a luminous intensity of not less than 0.75 cd in all direction of the upper hemisphere for a period of at least 8 hours.

Light is a single unit completed by lamp and lithium battery.

Light source is light-emitted diode.

Light automatically enabled case of contact with water.

Light is provided with a manually operated switch.

Range of storage temperature : from -52°C to +65°C.

Range of operating temperature at seawater : from -1°C to +30°C.

Period of acceptability is 5 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства

Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации, включая чертежи 5310, 5320+5321+5322+5323, 5324+5325+5326+5327, 5360 одобрен письмом No. 262-381-077-33411 от 11.02.2021.

Set of technical documentation including drawings Nos. 5310, 5320+5321+5322+5323, 5324+5325+5326+5327, 5360 was approved by letter No. 262-381-077-33411 dd 11.02.2021

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.

Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 22.30003.262

Report No.

от 04.01.2022

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

Изделие предназначено для снабжения индивидуальных спасательных средств морских судов.

The product is intended for supply of individual life-saving appliances on sea-going ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

С – Свидетельство (ф. 6.5.30) / Certificate (f. 6.5.30) or/или - СЗ – Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1) / Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 1) or Agreement on Survey is available or/или - МС –

Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2) / The document drawn up by the Manufacturer, if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available.





СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Daniamant A/S
Manufacturer VAT: DK 1693 0997

Адрес Industrivej 24C, DK-3550 Slangerup, Denmark
Address

Изделие*
Product*

Огни спасательных жилетов типов M3, MR3
Lifejackets lights of types M3, MR3

Код номенклатуры 02070000МК
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделия соответствуют применимым требованиям части II разд.6 "Правил по оборудованию морских судов", 2021 г., части IV "Техническое наблюдение за изготовлением изделий", разд. 13 "Спасательные средства" Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, 2021г., применимым требованиям разделов I/1, II/2 Международного кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.207(81)) и испытаны в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70) с поправками MSC.200(80), MSC.226(82) и MSC.323(89).
The products meets the applicable requirements of the part II, section 6 of "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships", 2021, of the part IV "Technical supervision during manufacture of products", section 13 "Life-saving appliances" of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships, 2021, meet the applicable requirements of sections I/1, II/2 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207(81)) and tested in accordance with recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.200(80), MSC.226(82) and MSC.323(89).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 04.01.2027
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 04.01.2022
Date of issue

№ 22.10002.262

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
(signature)

Терехов В.Ю. / V. Terekhov
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Огонь проблескового типа с частотой проблесков не менее 50 и не более 70 в минуту в течении времени не менее 8 часов с силой света не менее 0.75 кд во всех направлениях верхней полусферы.

Огонь состоит из лампы и литиевой батареи, составляющих единое целое.

Источник света - светодиод.

Огонь включается вручную.

Диапазон температур хранения : от -52°C до +65°C.

Диапазон рабочих температур морской воды : от -1 °C до +30°C.

Срок службы - 5 лет.

Light is flashing type, which capable to flash at a rate of not less than 50 flashes at not more 70 flashes per min., with a luminous intensity of not less than 0.75 cd in all direction of the upper hemisphere for a period of at least 8 hours.

Light is a single unit completed by lamp and lithium battery.

Light source is light-emitted diode.

Light manually operated.

Range of storage temperature: from -52°C to +65°C.

Range of operating temperature at seawater : from -1°C to +30°C.

Period of acceptability is 5 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства

Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации, включая чертежи 55330+5331+5332+5333+5338, 5340, 5350, 5351, 5355, 5360, 5389 одобрен письмом No. 262-381-077-33411 от 11.02.2021.

Set of technical documentation including drawings Nos. 5330+5331+5332+5333+5338, 5340, 5350, 5351, 5355, 5360, 5389 was approved by letter No. 262-381-077-33411 dd 11.02.2021.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.

Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 22.30002.262

от 04.01.2022

Report No.

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

Изделие предназначено для снабжения индивидуальных спасательных средств морских судов.

The product is intended for supply of individual life-saving appliances on sea-going ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

С – Свидетельство (ф. 6.5.30) / Certificate (f. 6.5.30) or/или - СЗ – Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1) / Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 1) or Agreement on Survey is available or/или - МС –

Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2) / The document drawn up by the Manufacturer, if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available.

